

**Allen ausländischen Studierenden ein herzliches Willkommen!**

Lassen Sie mich etwas zu Ihren unmittelbaren Aufgaben an unserem Herder-Institut sagen und Ihnen sich zugleich einige Ratschläge geben. Es sind nicht Ratschläge eines Besserwissers. Sie tragen vielmehr aus dem reichen Erfahrungsschatz der Lehrkräfte unseres Instituts, aber auch aus meinen persönlichen Erfahrungen, weil ich einen Teil meiner akademischen Ausbildung als Student im Ausland absolviert habe.

Meine Ratschläge lassen sich in drei Sätzen zusammenfassen:

- Lernen Sie die deutsche Sprache!
- Lernen Sie Ihr Fach!
- Lernen Sie Lernen!

Was sollen diese drei Imperative bedeuten?

Zunächst: Lernen Sie die deutsche Sprache. Sie lernen Deutsch, eine Sprache, die neben Englisch, Russisch, Französisch, Spanisch und Arabisch zu den in der Welt am weitesten verbreiteten Sprachen zählt. Rund 100-110 Millionen Menschen sprechen Deutsch als Muttersprache; etwa 16-17 Millionen Menschen lernen Deutsch. Sie gehören nun zu dieser großen Zahl, weil Sie in einem Studium in der DDR eine gründliche Kenntnis des Deutschen einfach unabdinglich ist. Je besser Sie die Sprache beherrschen, desto leichter können Sie in Ihr späteres Studienfach eindringen. Lernen Sie deshalb nicht durch die Schwierigkeiten des Anfangs ver-

## Lernen Sie Lernen!

Ratschläge von Prof. Dr. sc. E. Hexelschneider, Direktor des Herder-Institutes, zur feierlichen Immatrikulation der ausländischen Studierenden an der KMU

schaffen. Bei uns steht man: „Aller Anfang ist schwer“, und Sie lernen diesen Satz im phonetischen Kurs. Aber ein anderes Sprichwort sagt auch: „Ohne Fleiß kein Preis“. Und das bedeutet, man muß hart und allem ständig arbeiten, um sein sprachliches Können zu erweitern. Haben Sie nicht stehen, wenn Sie sich erst einmal nötigst verständigen können. Nutzen Sie möglichst ständig jede Gelegenheit, um Deutsch zu hören, um es zu verstehen und vor allem um es zu sprechen. Ihr künftiges Studium in den Seminaren und Labors wird Ihnen dann leichter fallen.

Mein zweiter Rat: Lernen Sie für Ihr zukünftiges Fach! Der Unterricht ist bei uns so gestaltet, daß im Frühjahr in die Fachterminale Ihrer künftigen Studienrichtung eingeführt werden, zugleich über wichtige Gebiete aus der Mathematik, den naturwissenschaftlichen Disziplinen sowie aus ausgewählten Gebieten der Gesellschaftswissenschaften wiederholen werden. Wir tun das, damit Sie an Ihren künftigen Studienarbeiten weniger Anpassungs Schwierigkeiten haben.

Aber wissen vielleicht schon, daß das Bewegungswesen in der DDR recht hoch entwickelt ist und wir an unseren Studenten nicht geringe Anforderungen stellen. Das ist nur zu natürlich. Denn unsere Studenten, aber auch Sie, die Sie hier verankert sind, werden noch über das Jahr 2000 hinaus im Beruf stehen. Anders gesagt: Die Zukunft steht in Ihrem heutigen Studium bereits mit.

Schließlich mein dritter Ratschlag: Lernen Sie Lernen! Unsere Kolleginnen und mit großem Einsatz bemüht, Ihnen nicht nur die deutsche Sprache sowie ausgewählte Aspekte Ihrer künftigen Fächer zu vermitteln. Sie streben vor allem jedoch Ihnen etwas beizubringen, was ein Student unbedingt beherrschen muß und was bei der „Technik der wissenschaftlichen Arbeit“ genannt wird. Wie kann man am rationellsten? Wie steht man am besten? Wie schreibt man am besten? Vorlesungen mit. Wer stellt man in einem eigenen Text das Wesentliche? Diese und andere Fragen werden wir mit Ihnen gemeinsam mit für Schnell Antworten finden und Sie auch auf diese Weise auf Studium vorbereiten.

Und bei all dem von mir hier Gezeigten vergessen Sie bitte nicht: Erleben Sie sich gut in Ihrer Freizeit, bleiben Sie Sport, bleiben Sie gesund. Studentenleben heißt bei uns auch Fröhlichkeit und Geselligkeit, singen und tanzen, heißt sich mit der Kultur unseres Landes, aber auch mit den Kulturen Ihrer Mitstudenten vertraut zu machen, so z.B. im internationalen Studienkonsortium „Solidarität“ untervertragt. Ich wünsche Ihnen alles Gute und viel Erfolg für Ihre Studienzeit am Herder-Institut!

## Er macht es sich selbst und anderen nicht leicht

**Über Prinzipiösungen, Risikoforschung, ökonomischen Nutzen sowie ein Forschungskollektiv und dessen Leiter: Prof. Dr. sc. med. Klaus Linde**

In der „Instruktion Nr. 545 über Maßnahmen des Seuchenschutzes bei Salmonellen-Enteritiden“, herausgegeben vom Ministerium für Gesundheitswesen, heißt es: „Salmonellen-Enteritiden sind Lebensmittel-Vergiftungen, die mit Übelkeit, Kopfschmerzen, Erbrechen... als Einzelfälle wie auch als Massenerkrankungen auftreten... In schweren Fällen: Hohes Fieber, heftige reiswasserähnliche Durchfälle, Wadenkrämpfe, tonloses Stimme, Kollaps, Exitus.“

Wer da meint, Massenerkrankungen in Folge von Lebensmittelvergiftungen wie in den 50er Jahren, z.B. erkrankten in Schweden 8845 Personen nach dem Genuss von Fleisch und 165 starben, spielen heute angestiegen des umfangreichen Komplexes hygienischer Maßnahmen keine Rolle mehr, gibt sich Illusionen hin. Infolge der engen räumlichen Konzentration von Nutzern bei der industriemäßigen Tierproduktion ist es weltweit zu einer zunehmenden Durchsetzung und Erkrankungshäufigkeit der Tierbestände u.a. mit Salmonellen gekommen, welche über tierische Nahrungsmittel den Menschen erreichen und schwere Gastroenteritiden auslösen können. Sogenannte Enteritis-Salmonellen sind daher zu einem Weltgesundheitsproblem geworden.

Es ist daher bemerkenswert, wenn die Feststellung getroffen wurde, daß die DDR in zwei Jahren vermutlich das erste Land der Welt sein wird, wo die Salmonelleninfektionsketten vom Tier zum Menschen schriftweise unterbrochen werden und damit eine rückläufige Tendenz der Salmonella-bedingten Gastroenteritiden zu erwarten ist. Um diese Feststellung treffen zu können, bedurfte es zehn Jahre intensiver wissenschaftlicher Arbeit. Ein Weg wurde von einem Forschungskollektiv – im wahrsten Sinne des Wortes – bewältigt, bei dem durch wissenschaftlich fundierte Überzeugung, gepaart mit Konsequenz und Beharrlichkeit, die zahlreichen Hindernisse überwunden werden konnten. Der Leiter dieses Forschungskollektivs ist Prof. Dr. sc. med. Linde, ein Wissenschaftler, der mit seinem Kollektiv diesen Weg beschritten hat, es sich selbst und seinen Mitarbeitern nicht leicht gemacht, und hervorragende Arbeit an der Entwicklung von Impfstoffen erbracht, die in der Fachwelt als „Impfstoffe einer neuen Generation“ bezeichnet werden.

Was wie ein Wortspiel anmutet, war Ausgangspunkt von theoretischen Überlegungen, um dem Salmonellen-Problem beizukommen. In diesem Sinne ist ein Zitat von Prof. Dr. sc. med. Klaus Linde zur „Strategie und Taktik wissenschaftlichen Denkens“ zu verstehen: „Linden wir die Tiere sanieren, welche als Überträger der Infektion auf den Menschen fungieren, wollen wir schriftweise die Salmonella-bedingten Gastroenteritiden beim Menschen senken. Aus diesem Grund richteten wir die Stoffrichtung unserer Forschungen auf das Tier.“ Damit sollte außerdem auch ein erheblicher Beitrag zur Ökonomie in der Landwirtschaft erreicht werden. Dieses Vorhaben, dessen praxisrelevante Realisierung wie „Zukunftsmedizin“ erschien, verlangte die Neuorientierung des Immunomedizins zur Forschungskonzeption auf einem speziellen Gebiet der medizinischen Mikrobiologie.

Als Professor Linde 1979 die Leitung des Instituts für Mikrobiologie übernahm, brachte er die Forschungsrichtung „Entwicklung von bakteriellen Lebendimpfstoffen mittels Methoden der angewandten Bakteriengenetik“ aus Jena mit. Das Beschreiten neuer, bis dato ungewöhnlicher Wege zum Lösen von Problemen und das rastlose Drängen nach neuen Erkenntnissen gehören zum Arbeitsstil Prof. Lindes. Hatte man jahrelang am Institut eine breit gefächerte klassische Mikrobiologie betrieben, begann man nun eine molekulargenetisch orientierte Schwerpunktforchung, aufzunehmen, wohlgemerkt in einer Zeit, als die Dringlichkeit, revolutionäre, wissenschaftliche Lösungen für die Praxis bereitzustellen, noch nicht so deutlich unterstrichen wurde, wie heute. Dies erforderte für viele Mitarbeiter des Instituts ein Umdenken. Nicht jeder brachte das notwendige Verständnis dafür auf, daß eine auf Praxistreue abzielende Grundlagen- und zugleich Risikoforschung kein subjektives Hobby von Prof. Linde



war, sondern eine zwingende gesellschaftliche Notwendigkeit ist.

### Die Risikoforschung oder ein heißes Eisen, das nicht jeder anfaßt

Unter dem Stichwort „Risiko“ im Lexikon nachgeschlagen, findet man die nähere Erklärung „Wagnis, Verlustgefahr“. Auch auf die Gefahr hin, evtl. von manchen Fachkollegen nicht verstanden zu werden, wurden auf speziellen Gebieten fälschliche Lehrmeinungen durch theoretische Überlegungen sowie eigene experimentelle Befunde überwunden und zur Grundlage der wissenschaftlichen Konzeption „Prinzipiösungen zur Herstellung von bakteriellen Lebendimpfstoffen“ gemacht.

Gegenwärtig arbeitet das Forschungskollektiv an der Entwicklung eines dritten Salmonella-Impfstoffes. Das Neue an diesem Salmonella typhimurium-Impfstamm ist, daß er im Gegensatz zu den meisten anderen Lebendimpf-

stoffen de facto nicht mehr ausgeschieden wird, und außerdem in der Außenwelt schneller absterbt und damit keine – von Gegnern der Lebendimpfstoffe immer wieder als Gegenargument angeführte – Potenz zur Infektionsanzahlbildung besitzt. Mit Hilfe der entwickelten drei Salmonella-Impfstoffe soll in den nächsten zwei Jahren über die Sanierung der Tierbestände (und dem hierbei erzielten hohen ökonomischen Nutzen) ein schrittweiser Rückgang der Salmonella-bedingten schweren Gastroenteritiden beim Menschen erreicht werden. Durch die Eindämmung und evtl. Beseitigung der Salmonellainfektionen beim Tier, unterbindet man zunehmend die Übertragung dieser Salmonella-Bakterien vom Nutztier auf den Menschen. Dies berechtigt also Prof. Linde zu der Feststellung, „die DDR wird...“ (siehe oben).

Voraussichtliche Prognosen über den ökonomischen Nutzen der neuen, bereits eingeführten Impfstoffe belaufen sich auf etwa 50 Millionen Mark jährlich, nach Überführung eines dritten Impfstoffes 1983 bis 1984 dürfte der Jahresnutzen auf über 80 Millionen Mark ansteigen.

Verdeutlicht man sich da noch die Tatsache, daß obige wirksamen Impfstoffe 5 bis 7 Prozent der Tierbestände jährlich an Salmonellabefallserkrankungen verhindern, verhindert ausgeschieden werden, d.h. die Anzahl der Salmonella-Keime wird unter jene Schwelle gedrückt, bei der es zur Ausbildung von Infektionsketten und damit zu Neuinfectionen kommt.

A. H.J.B. M.



Prof. em. Dr. sc. Dr. h. c. Max Steinmetz erhält aus den Händen des Rektors die Ernennungsurkunde zum Ehrensenator.

Foto: Riecke

## LAUDATIO

**auf Prof. em. Dr. sc. phil. Dr. h. c. Max Steinmetz anlässlich seiner Ernennung zum Ehrensenator der Karl-Marx-Universität**

Prof. Dr. Steinmetz wurde am 12. Oktober 1912 in Mainz geboren, studierte in Heidelberg, Freiburg (Br.) und Frankfurt am Main und promovierte 1939 zum Dr. phil. Die entscheidende Wandlung vom bürgerlichen Wissenschaftler zum Marxist begann mit seiner Tätigkeit im NKFD seit 1945. Nach seiner Rückkehr aus der Sowjetunion war er als Referent für wissenschaftlichen Nachwuchs in der damaligen Zentralverwaltung für Volksbildung und später im Staatssekretariat für das Hoch- und Fuchschulwesen tätig. 1954 wurde er als Professor für deutsche und allgemeine Geschichte nach Jena berufen. Als Direktor des Historischen Instituts an der Friedrich-Schiller-Universität (seit 1957) hatte er wesentlichen Anteil an der Durchsetzung des Marxismus-Leninismus in Lehre und Forschung. 1960 wurde Max Steinmetz als Direktor des Instituts für deutsche Geschichte an die Karl-Marx-Universität Leipzig berufen. Mit Energie und Prinzipienfestigkeit leitete er von 1961 bis 1963 als Dekan die Philosophische Fakultät der Universität. Von 1960 bis zu seiner Emeritierung 1975 war er Lehrstuhlinhaber für ältere deutsche Geschichte an der Sektion Geschichte.

Der von ihm geleitete Lehrstuhl erwarb sich großes internationales Ansehen, wobei die enge Zusammenarbeit mit prominenten sowjetischen Historikern hervorzuheben ist. Von den vielen bedeutenden Aufgaben, mit denen Prof. Dr. Steinmetz betraut war oder noch ist, sei nur genannt sein erfolgreiches Wirken als Mitglied der Kommission der Historiker der DDR und der UdSSR und der Internationalen Kommission für Universitätsgeschichte, die Funktion eines Mitgliedes des Präsidiums der Historikergesellschaft der DDR sowie die Tätigkeit im Redaktkollegium der Zeitschrift für Geschichtswissenschaft.

Als erfahrener Hochschullehrer, Befreuer einer großen Zahl von Dissertationen, als Leiter von Konferenzen mit internationalem Rang, in vielbedeutenden theoretisch und faktographisch wegwesenden (Haupt-)Referaten, die er in der DDR und im Ausland vortrug, und in Wahrnehmung zahlreicher kulturpolitischer Aufträge leistete Prof. Dr. Max Steinmetz einen hervorragenden Beitrag für das internationale Ansehen der DDR und ihrer marxistisch-leninistischen Geschichtswissenschaft.

Genosse Prof. Dr. Max Steinmetz hat sich vor allem durch hervorragende und konzeptionell weiterwirkende Leistungen auf den Gebieten der deutschen frühbürgerlichen Revolution und der Universitätsgeschichte ausgezeichnet. Die das internationale Niveau des Fachgebietes mitbilden.

## 24 Fotografien von Friedrich Engels



**Marx-Engels-Jahrbuch, Bd. 4, Berlin 1981**

Fotografien von Marx und Engels sind weltbekannt. Dabei verfügt das Institut für Marxismus-Leninismus beim ZK der KPdSU, das seit Jahrzehnten alle erreichbaren Dokumente von Marx und Engels sammelt, lediglich über 15 Porträts von Karl Marx und 24 von Friedrich Engels. Im Vierter, den Beginn des wissenschaftlichen Kommunismus gewidmeten Jahrbuch, findet sich eine Studie von Boris Rudjak, der die 24 Fotografien von Friedrich Engels beschreibt und mitteilt, wann und wo sie entstanden sind oder sein könnten und wie sie in den Besitz des Instituts gelangten. So ist nur eine einzige Fotografie bekannt, auf der Marx und Engels gemeinsam zu sehen sind. Sie stammt aus dem Jahr 1844 und wurde 1948 von Edgar Longuet, einem Enkel von Karl Marx, dem Moskauer Institut übergeben. Da sich 1890 der Geburtstag von Friedrich Engels zum 50. Male jährt, ist die Mehrzahl der Beiträge ihm gewidmet. Sie haben seinen Kampf für eine proletarische Partei in Großbritannien (1871-1881), seinen Beitrag zum ideologischen Sieg des Marxismus in der internationalen sozialistischen Bewegung (1875-1885), seine Leistungen als Kritiker der bürgerlichen Historiographie sowie seine Kritik an den Auffassungen Proudhons und seines Kampfes gegen den Proudhonismus in der internationalen Arbeiterbewegung zum Gegenstand. Auch der Beitrag Lenins über Friedrich Engels als einen der Begründer des wissenschaftlichen Kommunismus läßt sich dieser generellen Thematik zuordnen.

G. K.